

Magdalena Dębska

Sprawozdanie z międzynarodowej konferencji „Imigracja w Unii Europejskiej”

Palestra 50/5-6(569-570), 214-215

2005

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

Biorąc pod uwagę, iż prawo europejskie kwalifikuje adwokata jako przedsiębiorcę, wszelkie regulacje dotyczące taryf przyjęte przez rady adwokackie na poziomie lokalnym czy narodowym uważane są za naruszenie zasad wolnej konkurencji i przez to są sprzeczne z art. 85 § 1 Traktatu rzymskiego. Możliwe jest natomiast wprowadzenie takich taryf drogą ustawową, jak ma to miejsce we Włoszech i Niemczech.

Szeroko dyskutowana była również możliwość określenia wynagrodzenia adwokata na zasadzie *pacta de quota litis*. Kodeks deontologiczny adwokatów Unii Europejskiej przyjęty w 1998 r. wprowadził zakaz *pacta de quota litis*, definiując ją jako umowę między adwokatem a jego klientem zawartą przed ostatecznym rozstrzygnięciem sprawy, na mocy której klient zobowiązuje się wobec adwokata do zapłacenia części korzyści uzyskanych w wyniku procesu, bez względu na to czy korzyści te określono jako sumę pieniężną lub w inny sposób.

Praktyka w tym zakresie jest różna, Kodeks Adwokatury katalońskiej dopuszcza pomimo to umowę *de quota litis*, we Francji umowy te są dozwolone jako komplementarne do wynagrodzenia.

Oprócz możliwości zapoznania się z problematyką merytoryczną, udział w kongresie stworzył okazję do zapoznania się z zasadami organizacji i funkcjonowania adwokatury w Barcelonie. W Barcelonie zawód adwokata wykonuje około 1800 osób, albowiem dostęp do zawodu w Hiszpanii jest bardzo uproszczony. W pierwszym dniu obrad, w dniu patrona adwokatów hiszpańskich Sant Raimon de Penyafort, dokonano uroczystego wręczenia dyplomów i odznaczeń grupie kilkudziesięciu adwokatów z okazji pięćdziesięciolecia ich pracy zawodowej. Zorganizowana również została msza dla upamiętnienia 77 członków korporacji, którzy odeszli w 2004 r.

Na szczególną uwagę zasługuje, podkreślana wielokrotnie przez przedstawicieli Rady, chęć kontynuowania współpracy z Adwokaturą Polską, jak również zaproponowane przez Dziekana Okręgowej Rady Adwokackiej w Sofii nawiązanie kontaktów z Okręgową Radą w Warszawie.

Małgorzata Supera

Sprawozdanie z międzynarodowej konferencji „Imigracja w Unii Europejskiej”

W dnia 21–22 lutego 2005 r. na północy Hiszpanii w Vitoria-Gasteiz odbyła się międzynarodowa konferencja na temat „Imigracja w Unii Europejskiej – analiza wielopoziomowa”.

Organizatorem szóstej edycji konferencji, której celem była identyfikacja oraz analiza społecznej, politycznej, ekonomicznej i kulturalnej rzeczywistości w Europie, był Parlament Baskijski we współpracy z Europejskim Instytutem Administracji Publicznej.

W konferencji wzięli udział liczni przedstawiciele organizacji rządowych oraz pozarządowych zajmujących się problematyką związaną z imigracją, a także prawnicy i przedstawiciele nauki.

Migracje ludności dotyczą wszystkich państw członkowskich Unii Europejskiej, a ich konsekwencje nie ograniczają się tylko do obszarów państw członkowskich. Z powyższego względu, Komisja pracuje nad rozwojem uregulowań dotyczących migracji ludności zarówno

no poprzez koordynację polityk narodowych – biorąc pod uwagę różnice ekonomiczne i demograficzne w różnych państwach Unii – jak i poprzez stały rozwój wspólnej europejskiej polityki imigracyjnej.

W 1999 r. w Tampere, przywódcy państw i rządów ówczesnych 15 państw członkowskich położyli fundamenty pod wspólną politykę imigracyjną w Europie. Ta polityka była rozpatrywana przez kolejne sesje obrad Komisji, chociaż napotykała duże przeszkody. W roku 2004 planowano ukończenie tzw. Agendy z Tampere. Jednakże był to tok polegający na wznawianiu i aktualizacji wniosków przedstawianych pod obrady Rady Europejskiej w Hadze i uwzględnianiu nowych perspektyw wniesionych przez Traktat Konstytucyjny.

Obecnie, polityki imigracyjne są rozwijane głównie na szczeblu państw członkowskich, bez uwzględniania koordynacji europejskiej. Co niezwykle istotne, nawet na szczeblu wewnętrznym danego kraju istnieje spora niejednorodność. Różnice w napływie ludności w różnych państwach przyjmujących wymagają odpowiedniego poziomu autonomii w reakcji na związane z nimi wyzwania, w tym wynikające z migracji pomiędzy różnymi jednostkami wewnętrznego podziału politycznego danego państwa. Zwłaszcza w przypadku Hiszpanii, polityki imigracyjne przyjęte w różnych regionach autonomicznych zwróciły uwagę na potrzebę, aby państwo doceniło istotną rolę, jaką odgrywają regiony.

Podczas konferencji debatowano o perspektywach administracyjnego pluralizmu w obecnej polityce imigracji w Europie, podkreślając zwłaszcza społeczną i gospodarczą integrację imigrantów oraz problem nielegalnej imigracji, który przybrał na sile w ostatnich dwóch latach.

Konferencja skierowana była także do ugrupowań politycznych, związków zawodowych, palestry, organizacji pozarządowych na wszystkich szczeblach administracji, na poziomie krajowym, regionalnym i lokalnym państw członkowskich.

Podczas konferencji odbył się bankiet, w czasie którego uczestnicy mieli możliwość bezpośredniej wymiany poglądów i doświadczeń wynikających z lokalnych uwarunkowań.

Poza oficjalnym programem konferencji zorganizowano zwiedzanie miasta Vitoria-Gasteiz, które pozostawiło niezatarty ślad dzięki swemu średniowiecznemu urokowi.

Magdalena Dębska

Study visit, Londyn-Redditch 16–20 maj 2005 r.*

W dniach 16–20 maja 2005 r. odbyła się konferencja zorganizowana przez Stowarzyszenie Prawnicze Anglii i Walii poświęcona wprowadzaniu do krajowych systemów prawnych dyrektyw unijnych dotyczących wykonywania zawodów prawniczych.

Gospodarz konferencji The Law Society of England and Wales zrzesza około 100 tysięcy przedstawicieli profesji solicitor i dysponuje budżetem rocznym przekraczającym 100 milionów funtów powstałym z obowiązkowych składek członkowskich.

* Autor pragnie podziękować adw. dr Małgorzacie Kozuch i adw. Wojciechowi Hermelińskiemu, wiceprezesowi NRA za pomoc w przygotowaniu materiałów do konferencji.